

## ДОГОВОР

№ ..... 2 / 10.01.2017 г.

Днес, 10.01.2017 г. в град София, се склучи настоящият договор между:

**1. Институт за български език /ИБЕ/,** със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Шипченски проход“ № 52, бл. 17, ЕИК / Булстат: 000665498, представлявано от проф. д-р Светла Пенева Коева – директор и Мария Стефанова Петрова - главен счетоводител от една страна, наричана за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

**2. "ЧЕЗ Трейд България" ЕАД,** със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, р-н Триадица, пл. Позитано №2, ет.7, офис7, ЕИК / Булстат: 113570147, представлявано от заличено име – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД – Закон за защита на личните данни) Изпълнителен директор и Кръстю заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД – член на Съвета на директорите, регистрирано като ТЪРГОВЕЦ на електрическа енергия с идентификационен номер TZZ019, осъществяващо лицензионната дейност „търговия с електрическа енергия с права и задължения за координатор на стандартна балансираща група“ съгласно Лицензия №, Л-191915 от 04.07.2005 г., от друга страна, наричана за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ,

на основание чл. 112 и следващите по раздел II, глава Тринадесета от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № РИ-ОП-5 от 30.11.2016 г. на председателя на БАН, за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор на стандартна балансираща група за нуждите на Българска академия на науките и самостоятелните звена на БАН“, във връзка с т. 9 от Споразумение № ДСД-22/25.08.2016 г. между БАН и ИБЕ се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.(1)** Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да изпълни срещу възнаграждение доставка на определени количества активна нетна електрическа енергия по цена, в размера и при условията, уговорени по-долу в настоящия Договор и съгласно приложението към него.

(2) По отношение на планирането и договарянето на конкретните количества нетна активна електрическа енергия се прилагат „Правилата за търговия с електрическа енергия“ (ПТЕЕ), издадени от Комисията за енергийно и водно регулиране.

(3) Изпълнителят известява договорените количества електрическа енергия на съответния оператор на електроразпределителна мрежа под формата на дневни графици за доставка, в които са отразени почасовите количества, които Изпълнителят доставя и продава на Възложителя, съгласно договора.

(4) С настоящия договор Възложителят става непряк член на балансиращата група на Изпълнителя и прехвърля отговорността по балансирането за обектите, посочени в Техническата спецификация на поръчката.

(5) При необходимост от добавяне на нов обект или отпадане, на посочен в спецификацията обект, Възложителят уведомява писмено Изпълнителя за това. За новите обекти Изпълнителят е ~~пъжен~~ ~~извършва~~ поставки на количествата активна

заличен подпись на представител на Изпълнителя на всяка страница от договора – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

първоначално уговорените с документацията обекти. При отпадане на предварително зададени обекти, Възложителят не подлежи на санкции и неустойки от страна на Изпълнителя.

(6) Качеството на доставяната електрическа енергия се осигурява от електроразпределителното предприятие, опериращо с мрежата, през която се пренася електрическа енергия, в съответствие с действащите технически и правни норми.

(7) При изпълнението на договора страните са длъжни да спазват изискванията на Закона за енергетиката и наредбите към него, както и ПТЕЕ.

**Чл.2.(1)** Предметът на договора се изпълнява в местата на доставка на територията на обектите на Възложителя към включените в електроразпределителната мрежа обекти на Възложителя .

(2) Изпълнителят поема всички разходи, свързани с доставянето на електрическа енергия и носи риска от недоставянето на договорените количества в мястото на доставка.

(3) Възложителят поема всички разходи, свързани с получаването и използването на електрическата енергия и носи риска за погиването на договорените количества след постъпването им в мястото на доставка.

## **II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 3.(1)** Прогнозната стойност на договора е в размер до **9 483,05** (девет хиляди четиристотин осемдесет и три лева и 05 стотинки) лева без ДДС.

(2) Възложителят заплаща доставената енергия в лева, съгласно предложената от Изпълнителя в Ценовото му предложение Цена за 1 (един) **MWh** нетна активна електроенергия: **67,12** шестдесет и седем лева и дванадесет стотинки(шестдесет и седем лева и дванадесет стотинки) лева без ДДС.

(3) Договорената цена по ал. 2 включва всички разходи на Изпълнителя, свързани с изпълнение на договора, цена за доставка на нетна активна електрическа енергия, разходи за балансиране, разходи за осигуряването на допълнително предлаганите услуги по отговорност за балансиране и разходи за прогнозиране на потреблението, без в балансиращата група допълнително да се начисляват суми за регистрираните небаланси при излишък или недостиг.

(4) В случай на регистрирани небаланси (излишък или недостиг) в стандартната балансираща група, същите са за сметка на Изпълнителя. Възложителят няма да заплаща такса за участие в балансиращата група.

(5) В срока на действие на договора оферираният в Ценовото предложение на Изпълнителя цена по ал. 2 не се променя, освен в случаите, предвидени със закон.

**Чл. 4.(1)** Възложителят заплаща действително изразходваната активна електрическа енергия за отчетния период, съгласно показанията на уредите за търговско мерене по цената предложена от Изпълнителя в чл. 3, ал. 2 от договора, като върху тази цена се начисляват допълнително и дължат законосъобразния размер на ДДС, суми за акциз, добавка „Задължения към обществото, цената за достъп и пренос по електропреносната мрежа, цената за достъп и пренос по електроразпределителната мрежа, добавка към цената за отدادена/ консумирана енергия, утвърдена от КЕВР и всякакви други нормативно определени добавки върху цената на електрическата енергия, независимо от тяхната форма.

(2) Плащанията се извършват от Възложителя в лева, по банков път, в срок 30 дни след издаване на фактура за съответния месец, придружена с отчет на изразходваното количество електроенергия за всеки обект поотделно, по следната Банкова сметка на Изпълнителя:

Банка, адрес	заличено име на банка - данъчна и осигурителна информация - чл. 72, ал. 1, т. 1 и чл.
BIC	73 ДОПК (Данъчно осигурителен процесуален кодекс)
IBAN	заличена банкова сметка - данъчна и осигурителна информация - чл. 72, ал. 1, т. 1 и чл. 73 ДОПК

### **III. СРОК НА ДОГОВОРА**

**Чл. 5.** Настоящият договор се сключва за срок до 30.06.2019 г. и влиза в сила от датата на подписането му от страните. Началната дата, на която започва предоставянето на услугата е датата на регистрация на първия регистриран график за съответния обект на възложителя.

### **IV. ИЗМЕРВАНЕ НА ДОСТАВЕНАТА И ПОЛУЧЕНА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ**

**Чл.6.(1)** Измерването на количествата реално консумирана електрическа енергия се извършва в мястото на доставка на електрическа енергия, в съответствие с изискванията на Правилата за търговия с електрическа енергия (ПТЕЕ) и Правилата за измерване на количеството електрическа енергия (ПИКЕЕ).

(2) Средствата за търговско измерване трябва да отговарят на съответните нормативно-технически документи по отношение на техническите и метрологичните изисквания и характеристики, описание и точност.

### **V. ОТЧИТАНЕ И ДОКУМЕНТИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ЕНЕРГИЯ**

**Чл.7.(1)** Отчитането на средствата за измерване се извършва в сроковете и съгласно изискванията, определени в ПТЕЕ и ПИКЕЕ.

(2) Отчитането на доставената електрическа енергия за съответния месец се извършва еднократно по показанията на уредите за търговско мерене на съответните измервателни точки.

(3) Количество електрическа енергия по настоящия договор се определят съгласно данните, предоставени от съответния оператор на електроизпределителна мрежа на страните или средствата за контролно мерене на Възложителя.

(4) При установяване на различия между измерените и фактурираните количества и след направено искане от другата страна, всяка от страните е длъжна да предостави на другата страна в срок от 3 (три) работни дни притежаваната от нея документация, удостоверяваща количествата, доставките и получаванията на електрическа енергия, с цел да се определи причината за различията.

### **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 8.** Възложителят има право:

1. Да иска от Изпълнителя да изпълни възложените услуги в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци.

2. В случай на неизпълнение клаузите на настоящия договор или изпълнение, разминаващо се с Предложението за изпълнение на поръчката и Ценовото предложение дадени от страна на Изпълнителя, Възложителят има право да прекрати настоящия договор с едномесечно предизвестие, като задържи внесената гаранция за изпълнение.

3. Да получава от Изпълнителя информация, данни или документи по начина и в сроковете, посочени в Договора.

**Чл. 9.** Възложителят е длъжен:

1. Да окаже необходимото съдействие на Изпълнителя за осъществяване на задълженията му по предмета на договора;

2. Да заплаща на Изпълнителя реално консумираната електрическа енергия, съгласно средствата за търговско измерване по цената, посочена в настоящия договор;

3. Да купува и приема договорените количества електрическа енергия в мястото на доставка, съгласно уговореното в настоящия договор.

4. Да уведомява Изпълнителя при: невъзможност или забавяне на изпълнението на задълженията му по договора; провеждане на планови ремонти или други дейности, които биха повлияли на изпълнението на задължението му за приемане на договорените количества; промяна на лицата, които го представляват или са упълномощени да извършват действия по изпълнението на договора; промяна в данните, необходими за издаване на фактури.

## VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

**Чл. 10.** Изпълнителят има право да получи възнаграждение за реално консумираните от Възложителя количества електрическа енергия, съгласно средствата за търговско измерване, в сроковете и при условията, предвидени в този договор.

**Чл. 11.(1)** Изпълнителят е длъжен:

1. Да продава на Възложителя договорените количества електрическа енергия в мястото на доставка, съгласно ПТЕЕ и настоящия договор;

2. Да включи Възложителя в пазара на балансираща енергия, чрез стандартна балансираща група с координатор Изпълнителя, без Възложителят да заплаща такса за участие.

3. Да извърши всички необходими действия, съгласно действащите ПТЕЕ, така че да осигури изпълнението на настоящия договор, включително като осъществява контрол върху извършваните дейности. Изпълнителят осигурява достъп на служители на Възложителя до всяка изисквана от Възложителя информация.

4. Да осигурява периодично достъп на Възложителя до данни от системата за мониторинг на потреблението на измервателните точки.

5. Да издава на Възложителя обща фактура за консумираната нетна електрическа енергия и разходите за мрежови услуги.

6. Да не разпространява по никакъв начин сведения и факти, станали му известни при изпълнение на настоящия договор в срок до една година от датата на изтичане на срока му, а именно: от информационната система на Възложителя; за пропускателния режим; контрола на достъп; видеонаблюдение и противопожарно известяване; физически и софтуерни мерки за сигурност; разположение и контрол на информационните активи.

**Чл. 12.(1)** Изпълнителят поема отговорността за балансиране на обектите на Възложителя в стандартната балансираща група.

(2) Изпълнителят поема задължение да изгответя прогнозни графики за доставка от името на Възложителя на база данни от системата на „Електроенергиен системен оператор“ ЕАД и съответния оператор на електроразпределителна мрежа.

Изпълнителят е длъжен да отговаря на изискванията за финансово гарантиране на сделките с балансираща енергия пред „Електроенергиен системен оператор“ ЕАД, както и да заплаща разходите за балансиране на балансиращата група, съгласно изискванията и условията на ПТЕЕ.

**Чл. 12 а (1).** Изпълнителят отговаря за прилагането и спазването на Кодекса на труда и на нормативните актове по безопасни и здравословни условия на труд и противопожарна охрана, съгласно законодателството в Р. България във връзка с изпълнението на договора.

(2). Изпълнителят отговаря за живота и здравето на работещите свои служители, както и ако от действията на Изпълнителя се уреди живота или здравето на други лица.

## VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 13 (1)** Изпълнителят представя гаранция за изпълнение на поръчката в размер на 3 % от прогнозната стойност на договора без ДДС – **284,49 лв.** /двеста осемдесет и четири лева и 49 стотинки/ по следната Банкова сметка на Възложителя:

Банка, адрес	УниКредит Булбанк, клон Слатина, бул. Шипченски проход 65
BIC	UNCRBGSF
IBAN	<b>BG76 UNCR 7000 3400 0799 50</b>

(2) В случай, че Изпълнителят представя банкова гаранция за изпълнение, същата следва да бъде неотменима и безусловна, със срок не по-кратък от 30 дни след изтичане на срока за изпълнение на договора.

(3) В случай, че Изпълнителят представя застраховка, същата следва да обезпечава изпълнението чрез покритие отговорността на изпълнителя.

**Чл. 14. (1)** При липса на възражения по изпълнението на договора, Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на договора без да дължи лихви в срок до 30 дни след датата на изпълнение на договора.

(2) Възложителят задържа и се удовлетворява от гаранцията – като може да усвои цялата сума по гаранцията или част от нея, когато Изпълнителят системно не изпълнява някое от задълженията си по договора.

(3) При едностренно прекратяване на договора от Възложителя поради виновно неизпълнение на задължения на Изпълнителя по договора, сумата на гаранцията може да бъде усвоена изцяло като обезщетение за прекратяване на договора.

(4) Възложителят има право да усвоява дължимите от Изпълнителя суми за неустойки и обезщетения във връзка с неизпълнение на договора от гаранцията за изпълнение.

(5) В случай, че неизпълнението на задълженията по договора от страна на Изпълнителя по стойност превишава размера на гаранцията, Възложителят има право да търси обезщетение по общия ред.

## **IX. РЕД ЗА ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА**

**Чл.15.** Работата на Изпълнителя се счита за приета с плащането от Възложителя на представената обща месечна фактура за консумираната активна електрическа енергия и разходите за мрежови услуги, оформена съгласно изискванията на закона.

## **X. САНКЦИИ**

**Чл.16. (1)** При неизпълнение от страна на Изпълнителя на задължение за доставка на електрическа енергия, съгласно договора, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 3% от общата прогнозна стойност по договора.

(2) При забава в плащането на дължимата сума, Възложителят дължи неустойка в размер на законната лихва за забава от неплатената в срок сума за всеки ден закъснение.

(3) При неизпълнение на задълженията по този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинените вреди, при условията на действащото гражданско и търговско законодателство на Република България.

## **XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.17. (1)** Действието на този договор се прекратява:

1. с изтичане срока на договора;
2. без предизвестие - при ликвидация или обявяване в несъстоятелност от страна на Изпълнителя;
3. При прекратяване/отнемане лицензията на Изпълнителя, с влязло в сила решение на КЕВР.

**4.** Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, обект на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл да предвиди и предотврати или да предизвика, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

(2) Възложителят може да прекрати договора с едномесечно предизвестие, в случай на неизпълнение на клаузите на настоящия договор или изпълнение, разминаващо се с Техническото предложение за изпълнение на поръчката и Ценовото предложение на Изпълнителя.

(3) Възложителят прекратява договора при възникване на обстоятелствата по чл. 118, ал. 1 от ЗОП и при условията на чл. 118, ал. 2 от ЗОП.

При прекратяване на договора Възложителят заплаща всички дължими суми за доставената електрическа енергия до датата на прекратяване на договора.

## **XII. СЪОБЩЕНИЯ**

**Чл.18.** (1) Всички съобщения във връзка с този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и подписани от упълномощените представители на страните.

Адресите на страните по договора са:

На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София, пл. Позитано №2, ет.7, офис 7, тел. 02/89 59 146

На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. София, бул. „Шипченски проход“ № 52, бл. 17, тел. 02 872 23 02

(2) Когато някоя от страните е променила адреса си, посочен по-горе, без да уведоми за новия си адрес другата страна, поканите и съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

(3) За дата на съобщението се смята:

датата на предаване - при ръчно предаване;

датата, отбелязана на обратната разписка - при изпращане по пощата;

датата на приемане - при изпращане по факс.

(4) Страните упълномощават следните свои представители, които да контролират изпълнението на договора и подписват документи по ал.(1):

Представител на Изпълнителя: заличено име – чл. 2, ал. 1 ззЛД, тел. 02/89 59 146

Представител на Възложителя: Светла Пенева Коева, директор на ИБЕ

## **XIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

**Чл. 19.** (1) В случай, че Изпълнителят е посочил в офертата си, че ще ползва подизпълнител(и), Изпълнителят се задължава да спазва изискванията на чл. 66 и чл. 115 от ЗОП и чл. 75 от Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП). Изискванията по чл. 66 и чл. 115 от ЗОП и чл. 75 от ППЗОП се отнасят и за подизпълнителите на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава да сключи договор за подизпълнение в срок до 7 дни от влизането в сила на настоящия договор.

(2) При писмено съгласие на Изпълнителя, Възложителят може да заплаща дължими на Изпълнителя суми директно на съответния подизпълнител. Плащането се извършва срещу фактура, писмено съгласие на Изпълнителя и протокол за приемане на работата на подизпълнителя – ако е приложимо. Плащането се извършва в срок до 9 работни дни след получаване на посочените документи от Възложителя.

**Чл.20.** Настоящият договор не може да бъде изменян, освен в предвидените в ЗОГ случаи.

**Чл.21.** Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор.

**Чл.22.** Страните по този договор ще решават споровете, възникнали при и по повод

изпълнението на договора или свързани с договора, или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие, а при непостигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

**Чл.23.** За неуредените от настоящия договор въпроси се прилага действащото в Република България законодателство.

**Чл.24.** Неразделна част от настоящия договор са:

Списък на потребителите и обектите и прогнозните количества за срока на договора

Техническо предложение за изпълнение на поръчката;

Ценово предложение на Изпълнителя

Гаранция за изпълнение

Документи по чл.58, ал.1 от ЗОП.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

заличени подписи на представителите на Възложителя и Изпълнителя - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД (Закон за защита на личните данни).

.....  
Проф. д-р С. Коева, Директор на ИБЕ



заличено име – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Изпълнителен директор  
„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД

.....  
М. Петрова, Гл. счетоводител на ИБЕ

заличено име – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

член на Съвета на директорите  
„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД

## **РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ СПОРЕД БРОЯ НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ И ХАРАКТЕРА НА ПОТРЕБЛЕНИЕТО**

№	ИНСТИТУТ	АДРЕС	КЛ. НОМЕР	ВИД НАПРЕЖЕНИЕ	БР. ТОЧКИ	КОНСУМИРАНА ЕНЕРГИЯ (kWh) за периода 04.2015 до 03.2016 г.	ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА (краен срок)	ПРОГНОЗНО КОЛИЧЕСТВО (до 30.06.2019 г. в kWh)	ПРОГНОЗНА СТОЙНОСТ (в лв.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
24	Институт за български език гр. София, бул. "Шипченски проход" 52, бл.17		210007417279	HH	1-32Z1030004299110	56514	Не	141285,00	9 483,05 лв.	
	Институт за литература гр. София, бул. "Шипченски проход" 52, бл.17								0,00 лв.	
	Институт за исторически изследвания гр. София, бул. "Шипченски проход" 52, бл.17								0,00 лв.	
				Общо (HH и CpH)	1	56 514		141 285,00	9 483,05 лв.	
				CpH	0	0				
				HH	1	56 514				

Приложения към договора с "ЧЕЗ Трейд България" ЕАД по Обществена поръчка с предмет: „Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор на стандартна балансираща група за нуждите на БАН и самостоятелните звена на БАН“, открита с Решение номер ОП-2 от 25.08.2016 г. на БАН.

Списък на потребителите и обектите и прогнозните количества за срока на договора

Техническо предложение за изпълнение на поръчката;

Ценово предложение на Изпълнителя

Документи по чл.58, ал.1 от ЗОП.

Гаранция за изпълнение

Забележка: свидетелствата за съдимост – 3 броя - на представителите на Изпълнителя – част от документите по чл. 58, ал. 1 от ЗОП - не са публикувани в Профил на купувача на основание чл. 2, ал. 1 Закон за защита на личните данни (ЗЗЛД) – съдържат лични данни.

## ПРИЛОЖЕНИЕ №4

### ОБРАЗЕЦ НА ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА

Настоящата оферта за участие в процедура с предмет: „Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор на стандартна балансираща група за нуждите на Българска академия на науките и самостоятелните звена на БАН“ е подадена от

„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД  
/наименование на фирмата - участник/

и е подписана от заличени имена – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД (Закон за защита на личните данни)  
/трите имена/

в качеството му на Изпълнителен директор  
/должност/

И

от заличени имена – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД  
/трите имена/  
в качеството му на член на Съвета на директорите  
/должност/

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на горепосочената обществена поръчка и декларираме, че ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с изискванията и условията на възложителя, посочени в документацията за участие, в т.ч. пълното описание на предмета на поръчката и приложенията към него.

#### 1. Ще изпълним следното:

- Ще доставяме активна електроенергия средно и ниско напрежение за нуждите на БАН и самостоятелните звена на БАН, съгласно списъка към Техническата спецификация за обществената поръчка.
- Известно ни е, че посочената в предмет на поръчката електроенергия е прогнозно количество и възложителят не се ангажира с пълното ѝ консумиране, като също запазва и правото си това прогнозно количество да бъде надвишено по време на изпълнение на договора.

заличени подписи на членове на конкурсната комисия и на Изпълнителя на всяка страница от Техническата оферта - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД .

- Ще извършваме прогнозиране на потреблението на електроенергия за обектите на Възложителя;
- Ще изгответваме графики, ще ги подаваме, ще ги коригираме при необходимост, ще поемем пълна отговорност за балансирането и ще извършваме всички дейности, свързани с участието на възложителя в свободния пазар на електроенергия.
- Възложителят ще бъде включен към балансираща група и ще му бъде осигурено пълно компенсиране на небалансите.
- Ще осигурим мониторинг на всяка измервателна точка, достъпна за възложителя – on line.
- Ще доставяме заявленото количество електроенергия за срок до **30.06.2019** г., считано от датата на потвърждение от Електроенергиен системен оператор на първия регистриран график за доставка за всеки един потребител /БАН и самостоятелните звена на БАН/, както и ще предоставим на възложителя потвърждението в деня, следващ потвърждаването, с посочена дата на потвърждение.
- Общите принципи (методика) за разпределение на небалансите в рамките на балансиращата група, в която възложителят ще бъде включен от координатора, са:

\*Съгласно **Приложение №1** от настоящото техническо предложение.

Заличена информация - чл. 102, ал. 1 ЗОП – представена от участника декларация за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП.

*(описание на процеса по изпълнение предмета на поръчката, съгласно документацията за участие, техническите спецификации и проекта на договор на възложителя, както и допълнителни предложения на участника, ако има такива)*

**2. Броят на членовете в балансиращата група, в която възложителят ще бъде включен, е \*\*\* (посочва се броя на членовете в балансиращата група).**

\*\*\*Заличена информация–чл.102, ал.1 ЗОП - представена от участника декларация за конфиденц. по чл.102, ал.1 ЗОП. (посочва се консумираната електроенергия за период от 12 (дванадесет) месеца от всеки от членовете в балансиращата група, в която ще бъде включен възложителя)

**3. Притежаваме технически потенциал, ресурси и организационни възможности за качествено изпълнение на поръчката.**

**4. Срокът за изпълнение на поръчката е до 30.06.2019 г. Началната дата, на която започва предоставянето на услугата е датата на регистрация на първия регистриран график за съответния обект на Възложителя.**

**5. Обществената поръчка ще се изпълнява в посочените обекти и точки на доставка съобразно изискванията на възложителя, поставени в раздел I.Б. т.3. от документацията за участие в обществената поърчка.**

**6. След запознаване с условията за участие в обявената открита процедура по реда на Закона за обществените поръчки с цитирани предмет: „Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор на стандартна балансираща група за нуждите на Българска академия на науките и самостоятелните звена на БАН” приемаме условията в проекта на договора - Приложение № 6 от документацията за участие.**

**7. По отношение на офертирани от нас доставка и услуги заявяваме, че при изготвяне на офертата сме спазили всички задължения, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.**

**8. Настоящата оферта е валидна за срок от 120 дни, считано от датата определена като красен срок за получаване на офертите.**

**Приложение:** 1. Документ от ЕСО ЕАД, удостоверяващ броя на членовете в стандартната балансираща група на участника към дата 01.09.2016г.

2. Декларация, че участникът има възможност да достави цялото прогнозно количество електрическа енергия в срок.

3. Декларация за конфиденциалност съгласно чл. 102, ал. 1 от ЗОП (в случај на приложимост)

„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД

/Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма/

Представляващ

/име и фамилия/

заличени имена и подписи – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД (Закон за защита на личните данни)

Подпись

.....

Дата 10.10.2016г.

Представляващ

/име и фамилия/

заличени имена и подписи – лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД (Закон за защита на личните данни)

Подпись.....

..

Дата 10.10.2016г.

## **ОБЩИ ПРИНЦИПИ ЗА РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА НЕБАЛАНСИТЕ НА СТАНДАРТНАТА БАЛАНСИРАЩА ГРУПА С КООРДИНАТОР „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД**

- I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**
- II. ВЛИЗАНЕ В СИЛА, РЕД ЗА ПРОМЯНА И ПРЕКРАТЯВАНЕ ДЕЙСТВИЕТО НА  
ОБЩИТЕ ПРИНЦИПИ ЗА РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА НЕБАЛАНСИТЕ**
- III. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ В БАЛАНСИРАЩА ГРУПА**
- IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**
- V. ПРИНЦИПИ НА РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА НЕБАЛАНСИТЕ И МЕТОДИКА НА  
ИЗЧИСЛЕНИЕ**
- VI. ФАКТУРИРАНЕ И ЗАПЛАЩАНЕ НА НЕБАЛАНСИТЕ**
- VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА УЧАСТИЕТО**

Заличена информация от Общи принципи за разпределение на небалансите на стандартната балансираща група с координатор "Чез Трейд България" ЕАД - чл. 102, ал. 1 ЗОП – представена от участника декларация за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП.

заличени подписи на членове на конкурсната комисия на тази страница - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД .

**ПРИЛОЖЕНИЕ №10**  
**/Образец/**

**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
**за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП**

Долуподписаният: заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД , в качеството ми на Изпълнителен директор на „ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД и долуподписаният заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД на „ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД, ЕИК или код по Булстат: 113570147, участник в обществена поръчка по чл. 20, ал. 1, т. 1, бук. “б“ от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: «Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор на стандартна балансираща група за нуждите на БАН и самостоятелните звена на БАН”

**ДЕКЛАРИРАМ:**

1. Информацията, съдържаща се в описанис на процеса по изпълнение предмета на поръчката и приложенията към Техническото ни предложение (*посочват се конкретна част/части от техническото предложение*), да се счита за конфиденциална, тъй като съдържа търговски тайни.

2. Не бихме желали информацията по т. 1, както и всяка друга информация, която касае данни, отнасящи се до клиенти и технически данни на участника (общо количество доставена електроенергия; брой членове на балансиращата група; справки по сключени договори за доставка и пр.) да бъде разкривана от възложителя, освен в предвидените от закона случаи.

*Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.*

заличене име и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

10.10.2016 г.  
(дата на деклариране)

Декларатор:

*(подпись и печат)*

заличене име и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Декларатор:

*(подпись и печат)*

*Настоящата декларация не е задължителна част от офертата, като същата се представя по преценка на всеки участник и при наличие на основания за това.*



**ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЕН СИСТЕМЕН ОПЕРАТОР ЕАД**

1404 София, бул. „Гоце Делчев“ №105; тел. (02) 9696802; факс (02) 9626189; e-mail: eso@eso.bg

**ДО**  
**„ЧЕЗ ТРЕЙД КЪЛГАРИЯ“ ЕАД**

**РЪКОВОДИТЕЛ ОТДЕЛ „ЕНЕРГИЕН БАЛАНС“**

заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

1000 гр. София  
пл. „Позитано“ №2, ет. 7, офис 7  
факс: 02/954 93 82

**ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЕН СИСТЕМЕН ОПЕРАТОР ЕАД СОФИЯ**

Заличена информация – чл. 102, ал. 1 от ЗОП –  
представена от участника декларация за  
конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП.

**„ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД**

Заличена информация – чл. 102, ал. 1 ЗОП –  
представена от участника декларация за  
конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП.

**ОТНОСНО:** Удостоверение за броя на участниците в стандартната балансираща  
група на „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД към г.

Заличена информация – чл.102, ал.1 ЗОП- представена от участника декларация за  
конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП.

**С уважение,**

заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

заличено име и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Зам. Изпълнителен директор |  
пълномощник на изп. директор  
съгласно пълномощно рег.№ 4011/E/000000000000  
на натяжка

заличено подпись на представител на ЧЕЗ  
Трейд – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

заличени подписи на членове на конкурсната комисия на тази страница - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД .



## ДЕКЛАРАЦИЯ

За потвърждаване на възможностите за доставки на цялото количество електроенергия в срок във връзка с участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**„Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор на стандартна балансираща група за нуждите на Българска академия на науките и самостоятелните звена на БАН“**

Декларатори	заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД	- Изпълнителен
	директор: заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД	член на
Съвета на директорите		
Наименование на участника	<p>„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД, ЕИК 113570147 Адрес за кореспонденция: п.к. 1000, гр. София, пл. Позитано №2, ет. 7, офис 7 E-mail: <a href="mailto:office@cez-trade.bg">office@cez-trade.bg</a></p>	

### ДЕКЛАРИРАМЕ:

Представляваният от нас участник е в състояние да осигури непрекъснатост на доставките на ел. енергия за целия срок на договора, за цялото прогнозно количество ел. енергия, в необходимото качество и в необходимите срокове.

За физическата доставка, респективно за качеството на електрическата енергия, съгласно Закона за енергетиката и съответната лицензия отговаря операторът на разпределителната мрежа, с когото Възложителят е сключил договор за разпределение и достъп.

10.10.2016г.

заличено име и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

ПОДПИС :

Изпълнителен директор

заличено име и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

ПОДПИС :

член на Съвета на директорите

заличени подписи на членове на конкурсната комисия на тази страница - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД .

## ПРИЛОЖЕНИЕ №5

### ЦЕНОВА ОФЕРТА

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка  
с предмет:

„Доставка на активна електрическа енергия и изпълнение функциите на координатор  
на стандартна балансираща група за нуждите на Българска академия на науките и  
самостоятелните звена на БАН“

**ДО:** Българска академия на науките

**ОТ:** „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

подписано от заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД в качеството му на Изпълнителен директор и  
заличено име – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД в качеството му на член на Съвета на директорите

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на горепосочената обществена  
поръчка Ви представяме ценова оферта за срока на договора, както следва:

1. Предлаганата цена за един MWh нетна активна електроенергия е:

**67,1200 лева без ДДС**

(шестдесет и седем лева и дванадесет, нула, нула стотинки) без ЛДС  
*/словом/*

2. Обща прогнозна стойност (цена) за изпълнение на обществената поръчка,  
съобразно посоченото прогнозно количество 39 250 MWh нетна електроенергия  
за срока на договора е:

**2 634 460.00 лева без ДДС**

(два **милиона** шестстотин тридесет и четири хиляди четиристотин и шестдесет  
леva);

*/словом/*

*(Направеното ценово предложение по т.1 следва да е с точност до четвърти знак  
след десетичната запетая)*

3. Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията за участие в процедурата.
4. Всички посочени цени са в лева без ДДС.
5. Предложената от нас в настоящето Ценово предложение цена на нетна активна електрическа енергия не подлежи на промяна за целия срок на договора, освен в случаите, когато е в полза на възложителя.
2. Посочените цени включват всички разходи по изпълнение предмета на поръчката, в т. ч. услугите /по прогнозиране на потреблението и отговорност по

заличени подписи на членове на конкурсната комисия и на Изпълнителя на тази страница - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД .

балансиране/, посочени в описанието на предмета на поръчката, в случай, че изпълнението ѝ бъде възложено.

3. Посочените цени не включват цената за достъп до електропреносната мрежа, цената за пренос по електропреносната мрежа, за достъп през/до електроразпределителната мрежа, не се включват таксите за мрежови услуги /зелена енергия, комбинирано производство, невъстановяими разходи), добавките към цената за пренос, утвърдени от КЕВР и дължимите преки и косвени данъци, акциз, ЛДС и задължения към обществото.

4. В предложените цени е включена цената на нетна активна електрическа енергия средно напрежение и респ. цената на нетна активна електрическа енергия ниско напрежение, разходи за администриране и балансиране, всички разходи по изготвяне на дневните почасови графики. В балансиращата група не се начисляват суми за излишък и недостиг.
5. Ако бъдем избрани за изпълнител изразяваме съгласие, Възложителят да заплаща доставената енергия, в лева, по банков път, по Наша сметка съгласно офертираната в нашата Ценова оферта цена за активна електрическа енергия, съгласно посоченото в проекта на договор.
6. При така предложените условия от нас, ■ Ценовата оферта сме включили всички разходи, свързани с качественото изпълнение на поръчката в описан вид и обхват.
7. Приемаме, в случай, че бъдем избрани за Изпълнител, цената да не се променя за срока на действие на договора, освен в случаите, предвидени със закон.
8. Настоящата оферта е валидна за срок от 120 дни, считано от датата определена като краен срок за получаване на офертите.

**Забележка:** Ценовата оферта се поставя в плик с надпис „Предлагани ценови параметри“ на «ЧЕЗ Трейд България» ЕАД (наименование на участника)!

„ЧЕЗ Трейд България“ ЕАД  
/Наименование на участник и посочване на правоорганизационна форма/

Представляващ .....  
/име и фамилия/  
заличени имена и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Подпись ....

Дата 17.10.2016г.

Представляващ .....  
/име и фамилия/  
заличени имена и подпись – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Подпись ....

Дата 17.10.2016г.

заличени подписи на членове на конкурсната комисия на тази страница - лични данни – чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД .



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Изпълнителна агенция

„Главна инспекция по труда“



**УДОСТОВЕРЕНИЕ**

**ПО ЧЛ. 58, АЛ. 1, Т. 3 ОТ ЗОП**

16.222.836  
21.10.2016

Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ удостоверява, че  
**„ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД, ЕИК: 113570147**, със седалище и адрес на  
управление: гр. София, район Триадица, п.код 1000, пл. Позитано 2, ет. 7, офис 7,  
представлявано от заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД , представител, член на Съвета на  
директорите, заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД , представител, член на Съвета на  
директорите, заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД . представител, член на Съвета на директорите, за периода  
по чл. 57, ал. 3, т. 2 от ЗОП

**не се установи**

да има влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, с което  
заявителят е санкциониран за нарушение на разпоредбите на чл. 118, чл. 128, чл.  
245 и чл. 301 - 305 от Кодекса на труда, при изпълнение на договор за обществена  
поръчка.

заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД  
заличен подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Главен секретар на изпълнителната агенция  
ИА „Главна инспекция по труда“





София 1111, ул. Елисавета Багряна №20  
[www.registryagency.bg](http://www.registryagency.bg)

тел.: 9486 181, факс: 9486 194  
[office@registryagency.bg](mailto:office@registryagency.bg)

## УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20161208165120 / 08.12.2016г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕД, ЕИК 113570147 в част „Вписани обстоятелства“ и част „Обявени актове“ към 08.12.2016 г. са вписани следните обстоятелства и са обявени следните актове:

### Част "Вписани обстоятелства"

#### Раздел Обща информация

##### Идентификация

1.ЕИК/ПИК                   **113570147**  
                                "ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕД  
                                5412/2006 110

#### Раздел Общ статус

##### Основни обстоятелства

2.Фирма                      **ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ**  
3.Правна форма              **Еднолично акционерно дружество**  
4.Изписане на чужд език      **CEZ TRADE BULGARIA**  
5.Седалище и адрес на управление      **БЪЛГАРИЯ**  
                                гр. София 1000, Област София (столица);  
                                Община Столична, Район р-н Триадица  
                                пл. Позитано, № 2, ст. 7, офис 7  
6.Предмет на дейност      **ТЪРГОВИЯ С ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ СЛЕД ПОЛУЧАВАНЕТО НА ЛИЦЕНЗИЯ ЗА ТЪРГОВИЯ С ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ СЪГЛАСНО ЗАКОНА ЗА ЕНЕРГЕТИКАТА, КАКТО И ИЗВЪРШВАНЕТО НА ВСЯКЛ ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАВИСИМА ОТ ЗАКОНА.**  
10.Представители  
                                заличена информация - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

11.Начин на представяване

**От изпълнителния член на съвета на директорите и който и да било от останалите членове на съвета на директорите, действащи заедно**

12.Съвет на

заличена информация - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

заличен подpis на служителя  
на Агенция по Вписванията -  
чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

23. Едноличен  
собственик на  
капитала  
31. Размер  
31а. Акции

ЧЕЗ, А.С. 45274649, Чуждестранно юридическо лице, държава:  
**ЧЕХИКА РЕПУБЛИКА**

**500000 лева**

вид акции: **ОБИКНОВЕНИ, ПОИМЕНИ, НАЛИЧНИ**, брой акции:  
**500000**, номинална стойност: **1**  
права за отделни класове акции:  
особени условия за прехвърляне на акции:

32. Виссен капитал **500000 лева**

**Част "Обявени актове"**

**Раздел Актуален учредителен акт**

**Актуален учредителен акт**

1001. Описание на обявения акт Вид: Актуален дружествен договор/учредителен акт/устав  
Описанис: Актуален дружествен договор/учредителен акт/устав

**Раздел Обявени актове**

**Обявени актове**

1001. Описание на обявения акт Вид: Годишен финансов отчет  
Описанис: 2007 Г.  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: за 2008 година  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: Годищен финансов отчет  
Година: 2009  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: Годищен финансов отчет  
Година: 2010  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: I-ва част  
Година: 2011  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: 2-ра част  
Година: 2011  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: I-ва част  
Година: 2012  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: 2-ра част  
Година: 2012  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание: Годищен финансов отчет  
Година: 2013  
Вид: Годишен финансов отчет  
Описание:  
Година: 2014

заличен подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

(Име и фамилия)

(подпись и печать)

заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД



София 1111, ул. Елисавета Багряна №20  
[www.registryagency.bg](http://www.registryagency.bg)

тел.: 9486 181, факс: 9486 194  
[office@registryagency.bg](mailto:office@registryagency.bg)

## УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20161208165236 / 08.12.2016г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕД, ЕИК 113570147 в част „Вписани обстоятелства“ и част „Обявени актове“ към 08.12.2016 г. липсват следните обстоятелства и актове:

### Част "Вписани обстоятелства"

#### Раздел Ликвидация

##### Ликвидация

Срок на ликвидацията

Ликвидатори

Представител

Продължаване на търговската дейност

Спиране или прекратяване на производството по ликвидация

Възобновяване на ликвидацията

#### Раздел Несъстоятелност

##### Данни за производството по несъстоятелност

Откриване на производство по несъстоятелност

Начална дата на неплатежоспособността/свръхзадължеността

Органи на дължника

Спиране на производството

Възобновяване на производството

Прекратяване на производството

Отказ за утвърждаване на оздравителен план

Ограничаване разпоредителната власт на дължника

Общ запор и възбрача

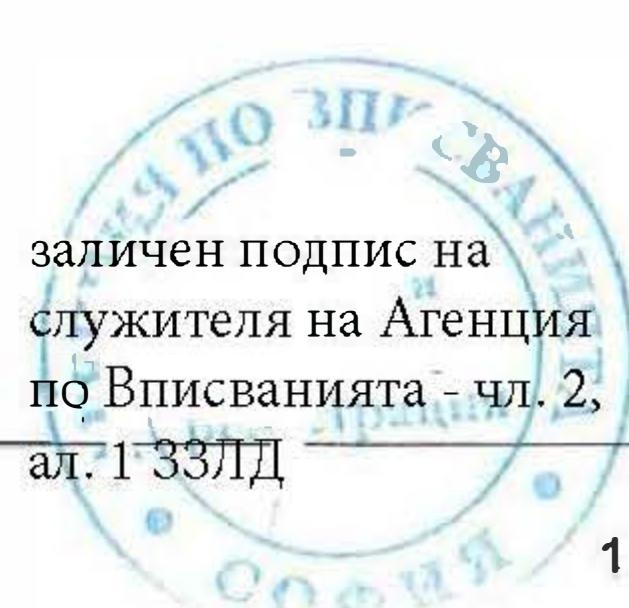
Осребряване и разпределение

Обявяване в несъстоятелност

Възстановяване в права

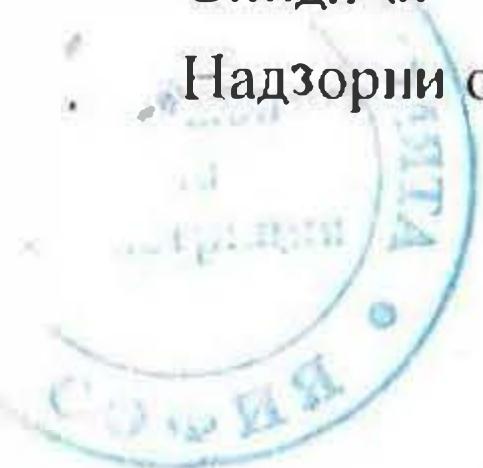
Възстановяване в права – отхвърляне на молбата

заличен подпись на  
служителя на Агенция  
по Вписванията - чл. 2,  
ал. 1 ЗЗЛД



Синдици

Надзорни органи

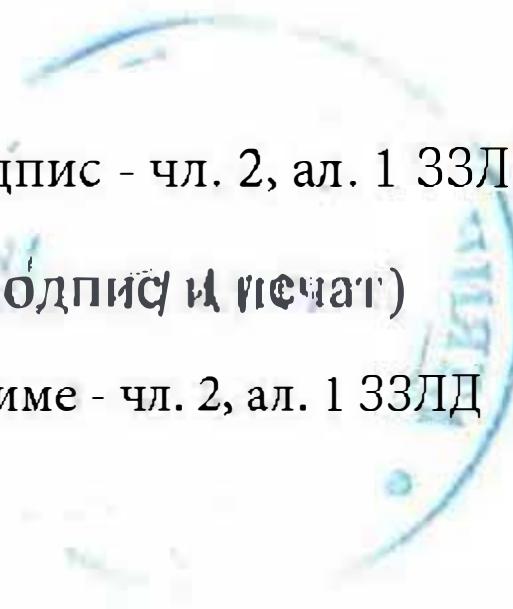


заличен подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

(Име и фамилия)

(подпись и печат)

заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД



заличено лого на общината, издала удостоверилието на основание данъчна информация съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

СТОЛИЧНА ОБЩИНА  
ДИРЕКЦИЯ ОБЩИНСКИ ПРИХОДИ

ОТДЕЛ заличено име на общината, издала удостоверилието на основание данъчна информация съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

Изх. № заличен изх. номер - данъчна информация съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс (ДОПК).

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ЧЛ.87, АЛ.6 ОТ ДОПК

Настоящото се издава на основание чл. 87, ал. 6 от ДОПК, в уверение на това, че:

ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕАД

ЕИК по БУЛСТАТ 113570147

Адрес за кореспонденция

пл. ПОЗИТАНО № 2 ет. 7 ап. ОФ.7, гр. СОФИЯ 1000, общ. СТОЛИЧНА, обл. СОФИЯ-град

Адрес по чл.8 от ДОПК

пл. ПОЗИТАНО № 2 ет. 7 ап. ОФ.7, гр. СОФИЯ 1000, общ. СТОЛИЧНА, обл. СОФИЯ-град

\*\*\*\* ЗА МЕСТНИ ДАНЪЦИ И ТАКСА БИТОВИ ОТПАДЪЦИ КЪМ СТОЛИЧНА  
ОБЩИНА

заличен вх. номер - данъчна

Настоящото се издава по искане Вх. № заличен вх. номер - данъчна информация съгл. чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 ДОПК.

Удостоверилието се издава по данни на СТОЛИЧНА ОБЩИНА, актуални към 08/12/2016г.

Подпис: заличен подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Издал: заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

Началник отдел: заличен подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

заличен печат на общината - данъчна информация  
съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

\*\*\*\* заличена информация относно наличието или липсата на задължения - данъчна информация  
съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ  
ТЕРИТОРИАЛНА ДИРЕКЦИЯ  
БУЛСТАТ

заличено име на ТД на НАП, издала удостоверилието и  
Булстата на ТД на НАП на основание данъчна информация  
съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

Изх.№ заличен изх. номер - данъчна информация съгласно чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от  
Данъчно-осигурителния процесуален кодекс (ДОПК).

**УДОСТОВЕРЕНИЕ**  
за наличието или липсата на задължения

Настоящето се издава на основание чл.87, ал.б от ДОПК, в уверение на това, че:  
**ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ /ЕАД/**

(име/наименование на задълженото лице)

ЕГН/ЛНЧ/ Служебен № от регистъра на НАП

ЕИК по БУЛСТАТ/ЕИК по ЗТР **113570147**

Адрес за

кореспонденция

Адрес по чл.8 от  
ДОПК

**обл.София - град , общ.Столична гр.СОФИЯ, пл. Позитано №2  
ет.7, офис 7,**

Представлявано от

заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД (Закон за защита на личните данни).

(трите имена на представяващия/пълномощника)

В качеството му на

**Представляващ субекта**

(должност на представяващия)

**ЕГН / ЛНЧ / Служебен № от регистъра на НАП**

заличен ЕГН- чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД

(в случай на упълномочаване - № и дата на пълномощността)

заличена информация относно наличието или липсата на задължения - данъчна информация съгласно чл.  
72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

заличен вх. номер - данъчна информация съгл. чл. 72 и чл. 73  
Настоящото се издава по искане вх.№ във връзка с чл. 74 ДОПК.  
за да послужи пред КЪДЕТО Е НЕОБХОДИМО.

Удостоверилието се издава по данни на ТД  
към 07.12.2016 год.

заличено име на ТД на НАП -  
данъчна информация съгласно чл. , актуални  
72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от  
ДОПК.

**ОРГАН ПО  
ПРИХОДИТЕ:**

заличено име и подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

(име, подпись, печат)

заличен печат на НАП - данъчна информация съгласно  
чл. 72 и чл. 73 във връзка с чл. 74 от ДОПК.

## Payment 0057025JUHE Details

<b>Preformat Code</b>	
<b>Debit Account Number</b>	заличена банкова сметка - данъчна и осигурителна информация - чл. 72, ал. 1, т. 1 и чл. 73 ДОИК
<b>Account Currency</b>	BGN
<b>Account Name</b>	CEZ TRADE BULGARIA EAD
<b>Payment Currency</b>	BGN
<b>Payment Amount</b>	284.49
<b>Payment Method</b>	Domestic Funds Transfer
<b>Payment Type</b>	Budgetary
<b>Customer Reference</b>	0057025JUHE
<b>Confidential</b>	No
<b>Delivery Method</b>	BISERA
<b>Pay Code</b>	
<b>Value Date</b>	06/01/2017
<b>Account Number</b>	BG76UNCR70003400079950
<b>Beneficiary / Remitter Name</b>	БАН Институт за български език
<b>Bank Code</b>	UNCR7000
<b>Bank Name</b>	УНИКРЕДИТ
<b>Payment Details</b>	Гаранция за изпълнение на ОП Доставка на ел.енергия и коорд.на бал.гр
<b>Charges Indicator</b>	Our
<b>Charges Account No</b>	I заличена банкова сметка - данъчна и осигурителна информация - чл. 72, ал. 1, т. 1 и чл. 73 ДОИК
<b>Sources of Funds</b>	
<b>Submitted By</b>	F заличноено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД
<b>Submission Date/Time</b>	05/01/2017 14:37:18
<b>Status</b>	Processed
<b>Sub-Status</b>	